



Saturday/Sabado
January 26 / 26 de Enero
 5:00 PM Special Intentions of
 Ka Lung Chan & Family

Sunday/Domingo
January 27 / 27 de Enero
 8:00 AM Cristobal Peralta (dec)
 by Jose Peralta
 9:00 AM Thanksgiving
 by Ping Sum Chan & Family
 10:15 AM Harry Lithum (dec) by Margo Lithum
 11:30 AM Rosa Cotto (dif) por Lydia Ramsaroop

Monday/Lunes
January 28 /28 de Enero
 10:00 AM Special Intentions of
 Chung Foo Chan & Family

Tuesday/Martes
January 29 / 29 de Enero
 8:30 AM Sr. Felicitas Peters MSC
 by Cabrini Sisters

Wednesday/Miercoles
January 30 / 30 de Enero
 8:30 AM Horacio Smith (dif) por Carmen Smith

Thursday/Jueves
January 31 / 31 de Enero
 8:30 AM Flore de Maria Moreno del Hernandez
 por Clara Miranda

Friday/Viernes
February 1 / 1 de Febrero
 12:00 PM (on 13th floor of Gouverneur Hospital)
 Paulina Barrientos (dif)
 por Berta Ramos
 7:30 PM (in Saint Teresa's Church)
 Artencio Roca (dec) by Nellie Castillo

Saturday/Sabado
February 2 / 2 de Febrero
 12:00 PM Sagrado Corazon por Amparo Rivera
 5:00 PM Sister of Sr. Pauline Chichirillo
 by Sr. Theresa & Sr. Margaret



Get Well Soon!

Nursing Home Mercedes Isaac

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado,
 Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera,
 Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera,
 Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes,
 Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry
 Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren,
 Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres,
 Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado,
 Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez,
 Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz,
 Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd,
 Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta
 Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda,
 Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa,
 Santos Rivera



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La
 Lampara Santuario será encendida por*
Intenciones Especial de Celia M. Sarzona



*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas
 de Pan y Vino fueron donadas por.....*
Mariano Velez Jr.

Fiesta De La Virgen de Altagracia
 Gracias a todos que participaron en hacer esta
 fiesta un éxito..

Feast of The Virgen of Altagracia
 Thank you to everyone that participated in
 making this feast a success.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

**Religious Education Classes This Week
Clase de Doctrina Esta Semana**

Sunday / Domingo

January 27 /27 de Enero

K,1,3,4,5,6, RCIC

**After 10:15 AM Mass / Despues de la Misa
10:15 AM**

January 28 /28 de Enero

RCIA

7:30 PM

Wednesday / Miercoles

January 30 /30 de Enero

Grade 2 – 3:30 PM

Grades 7 & 8 – 6:30PM

We Are A Tithing Parish

**Last Year – January 21, 2007
1st Collection - \$2,715.00**

**This Year – January 20, 2008
1st Collection - \$2,597.00**

<i>Expenses</i> Salaries & Bills	Outstanding Bills
\$24,436.34	\$11,893.44

**Report on the Bicentennial Campaign
Reporte del Campaña Bicentenario**

Pledged \$264,692.00
Paid \$90,551.06

Thank you to all who have given to reach our goal.

Gracias a todos por su generosidad para llegar a nuestra meta

Angel Gift: Thank You Note:

Please send a thank you card to your angel for the gift you received. The address is:

Regalo del Angel: Dondole las gracias:

Por favor de mandar una notita dandole las gracias a su angel por el regalo. El direccion es:

My Angel
Saint Ignatius Loyola Church
980 Park Avenue
New York, New York 10028

**Saint Teresa’s Youth Group Dance
February 2, 2008
7:30 PM – 12:00 AM
All Teenagers are invited.
See Judy Baron or Christopher Rivera
about tickets.**

**World Marriage Day, February 10, 2008 –
Longest Married Couple Search**

Plans for World Marriage Day 2008 are underway. This annual celebration honors the vocation of marriage and the family life, sponsored by Worldwide Marriage Encounter, the largest Catholic pro-marriage and family movement in the world. The search is on for the longest married couple in the Archdiocese of New York. The couple must be sacramentally married for a minimum of 65 years and live in the Archdiocese of New York. The winning couple will be honored on February 10, 2008 at Saint Patrick’s Cathedral at the 10:15 AM Mass. Reception will follow at Holy Family Parish.

Deadline for entries is January 30, 2008. Please contact the rectory if you qualify.

Your marriage was consecrated on your wedding day. Take time to reflect, renew and re-energize your marriage on the next Worldwide Marriage Encounter Weekend, February 8 – 10. For more information please call Family Life Office 212-371-1000 x 3190.



**Come as a Guest
Leave as a Friend**

**You are always welcomed at Saint Teresa
Estas siempre bienvenidos a
La Iglesia Santa Teresa**



From that time on, Jesus began to preach and say, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand." As he was walking by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and his brother Andrew, casting a net into the sea; they were fishermen. He said to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." - Mt 4:17-19

Desde entonces comenzó Jesús a predicar, diciendo: "Conviértanse, porque ya está cerca el Reino de los cielos". Una vez que Jesús caminaba por la ribera del mar de Galilea, vio a dos hermanos, Simón, llamado después Pedro, y Andrés, los cuales estaban echando las redes al mar, porque eran pescadores. Jesús les dijo: "Sígueme y los haré pescadores de hombres". - Mt 4, 17-19

Readings for the Week of January 27, 2008

Sunday: Is 8:23-9:3/1 Cor 1:10-13, 17
Mt 4:12-23 or 4:12-17
Monday: 2 Sm 5:1-7, 10/Mk 3:22-30
Tuesday: 2 Sm 6:12b-15, 17-19/Mk 3:31-35
Wednesday: 2 Sm 7:4-17/Mk 4:1-20
Thursday: 2 Sm 7:18-19, 24-29/Mk 4:21-25
Friday: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Mk 4:26-34
Saturday: Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/
Lk 2:22-40 or 2:22-32
Next Sunday: Zep 2:3; 3:12-13/1 Cor 1:26-31/Mt 5:1-12a

Lecturas para la semana del 27 de enero de 2008

Domingo: Is 8, 23—9, 3/1 Cor 1, 10-13; 17/
Mt 4, 12-23 or 4, 12-17
Lunes: 2 Sm 5, 1-7; 10/Mc 3, 22-30
Martes: 2 Sm 6, 12b-15; 17-19/Mc 3, 31-35
Miércoles: 2 Sm 7, 4-17/Mc 4, 1-20
Jueves: 2 Sm 7, 18-19; 24-29/Mc 4, 21-25
Viernes: 2 Sm 11, 1-4a; 5-10a; 13-17/Mc 4, 26-34
Sábado: Mal 3, 1-4/Heb 2, 14-18/
Lc 2, 22-40 or 2, 22-32
Domingo siguiente: Sof 2, 3; 3, 12-13/1 Cor 1, 26-31/
Mt 5, 1-12a

El Señor Es Mi Luz

Cuando no hay luz, se hace difícil ver lo que hay a nuestro alrededor. Las cosas no se pueden distinguir muy bien; ni su forma, ni el espacio que ocupa, ni tampoco el lugar donde se encuentra. Por esta razón se hace difícil caminar en la oscuridad. Muchas personas se sienten inseguros, temerosos, ansiosos, y a veces hasta confundidos e indecisos cuando se encuentran en la oscuridad o cuando es de noche. De esta misma manera sucede cuando nos encontramos sin *la luz de Dios*. Sin Aquel quien dijo al principio de la creación, "*Haya Luz*" (Gn 1:3) las cosas en la vida no se pueden distinguir muy bien, se hace difícil caminar en el camino del Señor, y nos podemos sentir inseguros, temerosos, ansiosos, confundidos e indecisos. Pero, por la gran misericordia de Dios, Jesucristo, *la Luz del Mundo*, ha venido para darnos Su luz. "*El pueblo que caminaba en tinieblas vio una gran luz. Sobre los que vivían en tierra de sombras, una luz resplandeció.*" (1ra lectura: Is 8:23-9:3) "*[Jesús es] la luz verdadera, que alumbra a todo hombre.*" (Jn 1:9) Por eso, el Salmo 43(42) nos invita a orar: "*Envía Tu luz y Tu verdad: que ellas me guíen y me conduzcan hasta Tu monte santo, hasta Tu morada.*" Siguiendo a Cristo como nuestra mayor prioridad, salimos de las tinieblas, y podemos decir como en el Salmo 27(26): "*El Señor es mi luz y mi salvación, ¿a quién temeré? El Señor es la defensa de mi vida; ¿quién me hará temblar?*"

The Lord Is My Light

When there is no light, it becomes difficult to see what is around us. We cannot distinguish very well what is before us; neither its form, the space it occupies, nor the place in which it is found. It becomes difficult to walk in darkness. Many people feel insecure, afraid, anxious, and sometimes even confuse or indecisive when they are in the dark or at night. This is also what happens when someone is without the *light of God*. Without Him who said in the beginning of creation, "*Let there be light,*" (Gn 1:3) things in this life cannot be distinguish very well, it becomes difficult to walk in the path of God, and we can feel insecure, afraid, anxious, confuse and indecisive. However, through the great mercy of God, Jesus Christ, *the Light of the World*, came to give us His light. "*The people who walked in darkness have seen a great light; upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone.*" (1st Reading: Is 8:23-9:3) "*[Jesus is] the true light, which enlightens everyone.*" (Jn 1:9) For this reason, Psalm 43 invites us to pray: "*Send Your light and truth, that they may be my guide and bring me to Your Holy Mountain, to the place of Your dwelling.*" By following Christ as our greatest priority, we come out of darkness, and we can say as in Psalm 27: "*The LORD is my light and my salvation; whom should I fear? The LORD is my life's refuge; of whom should I be afraid?*"